

<b>Zeitschrift:</b>	Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance de Sociétés Féminines Suisses
<b>Band:</b>	64 (1976)
<b>Heft:</b>	1
<b>Artikel:</b>	L'Année de la femme est morte, vive la décennie de la femme !
<b>Autor:</b>	Chappuis, S.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-274392">https://doi.org/10.5169/seals-274392</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bibliothèque Publique  
et Universitaire de  
1205 GENÈVE

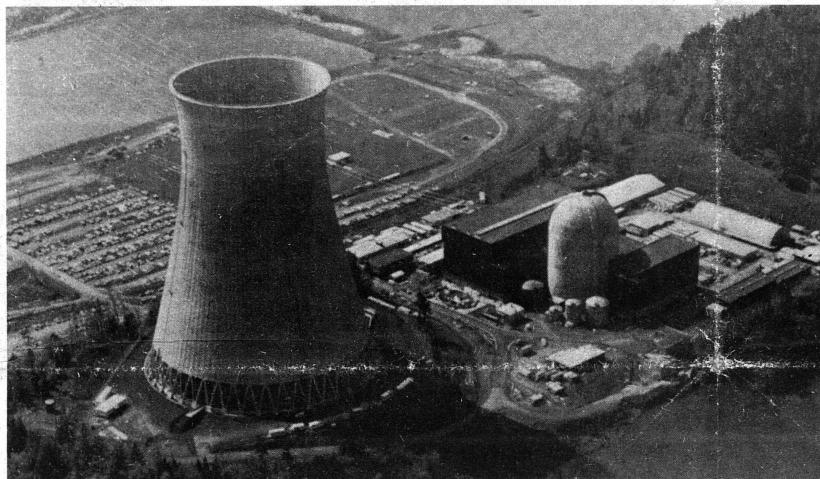
Envois non distribuables  
à retourner à  
9, rue du Vélodrome  
1205 Genève

J.A. 1260 Nyon  
Janvier 1976 - N° 1

# femmes suisses

LE MOUVEMENT FÉMINISTE - JOURNAL MENSUEL FONDÉ EN 1912 PAR EMILIE GOURD

## Energie nucléaire ou le Mythe de Prométhée



Tour de refroidissement. Usine nucléaire dans l'Orégon, USA.

### femmes suisses

et le Mouvement féministe  
paraissant une fois par mois  
Organes officiel des informations  
de l'Alliance de sociétés féminines suisses

#### Equipe de rédaction

Bernadette von der Weid  
B.P. 10 - 1253 Vandœuvres  
Tél. (02) 50 19 26  
Jacqueline Berenstein-Wavre  
Anne-Françoise Hebeisen  
Idélette Engel  
Simone Chappuis  
Présidente du Comité du journal

#### Administration

Claudine Richoz  
9, rue du Vélodrome  
1205 Genève  
CCP 12 - 117 91  
Tél. (02) 29 19 04

#### Correspondance

Rédaction, Services de Presse et Conférences de Presse :  
B. von der Weid  
Abonnements : C. Richoz

#### Publicité

Annonces-suisse S.A.  
3, rue du Vieux-Billard  
1211 Genève 4

#### Abonnement

1 an :  
Suisse : Fr. 20.—  
Etranger : Fr. 23.—  
de soutien : Fr. 25.—

Les abonnements vont de janvier à décembre et sont renouvelés d'office, sauf dénonciation préalable

**Impression**  
Ets Ed. Cherix et Filanosa SA  
Nyon

## edito

Encore 12 jours  
et l'Année de la Femme  
ouf! c'est fini

Cette émission passait à 20 h. 30 sur la seconde chaîne française, le vendredi 19 décembre. Je me suis installé devant le poste de TV, bien calé dans mon fauteuil, l'œil plein d'anticipation.

On allait voir ce qu'on allait voir. Drôlement longue cette année de la femme, et tellement inutile ! On en a tous assez de ces revendicatrices, de ces véhémentes, de ces râleuses. Ne savent-elles donc pas qu'on obtient tout de nous par la douceur ? Que nous ne demandons qu'à les gâter, leur offrir des fleurs, des bonbons, des fanfreluches ? Si Napoléon a dit qu'il faut assimiler les femmes à des simples d'esprits ou des mineurs, d'accord, il exagérait un peu. D'ailleurs j'ai une cousine juriste insupportable, mieux vaut éviter la discussion avec elle, elle argumente d'une façon expérimentale et on se demande où elle va chercher ses références. Donc elles n'y comprennent rien ces femmes, elles savent tout de même qu'avec de bons petits plats, de petites attentions, des chemises bien repassées et de jolies nappes sur la table du dîner elles obtiennent tout ce qu'elles veulent de nous, tout vous dis-je ! Même un dîner dans un bon restaurant ou un collier de perles de culture à Noël, puisqu'elles aiment ça. Et les autres, les malades, les veuves, les solitaires, que voulez-vous, il faut de tout pour faire un monde ; d'ailleurs je suis contre le divorce, l'émancipation et les femmes cadres.

Hélas ! On n'a pas vu ce qu'on allait voir. L'A2 était en grève ce soir-là. Ces messieurs n'arrivaient pas à se mettre d'accord sur une délicate question syndicale. L'Année de la Femme, ouf ! est-elle vraiment finie ?

B. v. d. W.

## L'Année de la Femme est morte, vive la décennie de la femme !

On aura tout dit, tout écrit, en cette année 1975. On y a usé et abusé du terme « année de la femme ».

Cela a commencé par ce menu du 1er janvier 75, où l'on vous proposait des Charlotte, des Bavarroises, du gâteau Bertha, des pigeonneaux farcis, du pâté froid de bécasses, des bouchées à la Reine, des crèmes vierges, etc., etc. C'était dans un restaurant bien connu à Lausanne ! Cela commençait bien ! Des commercantes de toutes sortes ont utilisé cette « année » dans un but publicitaire : tel garagiste suggérait aux femmes d'acheter, en 1975 encore, la « voiture de Madame », tel marchand de mobilier persuadait ses clientes que c'était l'année où jamais de changer de salon, tel coiffeur vantait sa coiffure « libératrice », concue spécialement pour 1975... etc... On a même vu des « bals de la femme ».

Plus intéressantes étaient les expositions d'oeuvres de femmes artistes ou artisanas, que l'on a vues partout : à Perroy, à Martigny, aux Arts ménagers, au Comptoir, pour n'en citer que quelques-unes ; des rétrospectives historiques, telle celle de Zurich.

Plus intéressants, les Congrès souvent décrisés par la presse, les essais de réflexion sur la condition féminine, un peu partout : dans des groupes de quartier, dans des paroisses, dans toutes sortes d'associations, même masculines, que le sujet n'avait jamais intéressé jusqu'alors.

S. Chappuis

## LES DOSSIERS DU MOIS :

Pages

Energie nucléaire

1-5

Lettre de Paris

7

et de l'exploitation d'installations atomiques. Elle adresse d'un autre côté une pétition pour un arrêt de construction de quatre ans de toutes les centrales nucléaires en Suisse, pour « éclaircir les questions en suspens relatives à l'énergie nucléaire ».

Comment penser, comment agir ? On ne peut qu'étudier le plus objectivement possible une situation difficile à appréhender et surtout à projeter dans l'avenir. B. v. d. Weid

(sources : Time 8.12.75)



F 1436